

guzzanti

Odšťavňovač ovoce

GZ-030



Návod k použití

ÚVOD

Děkujeme za výběr našeho pomaloběžného odšťavňovače. Tyto pokyny jsou pro správnou obsluhu a údržbu spotřebiče. Přečtěte si tyto pokyny důkladně před prvním použitím a uschovejte je na bezpečném místě.

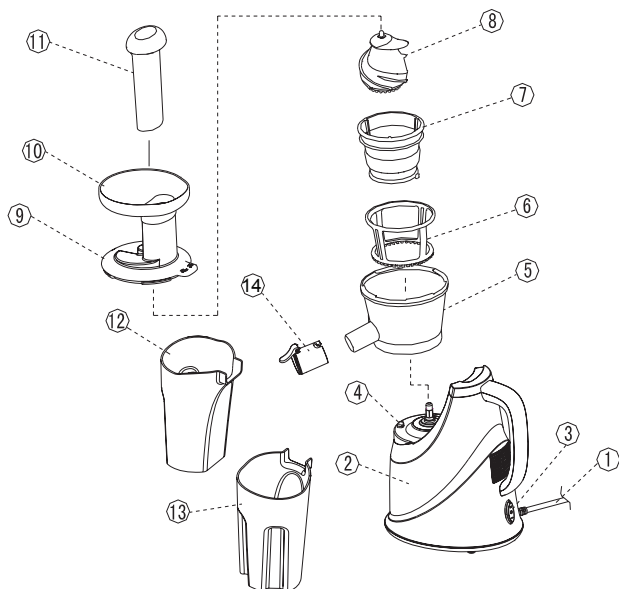
Tyto pokyny platí pro GZ-30 a společnost si vyhrazuje právo na změnu interpretace. Obsah těchto pokynů je pouze informační. V případě nejasností kontaktujte servisní středisko nebo prodejce. Vítejte veškerá doporučení a tipy o těchto pokynech a doufáme, že tento spotřebič vám přinese hodně požitku...

KAPITOLA I. UPOZORNĚNÍ O BEZPEČNÉM PROVOZU

1. Vstupní napětí tohoto spotřebiče je DC 220-240V ~ 50 Hz, zkontrolujte elektrickou zásuvku před použitím.
2. Před demontáží, instalací nebo nastavením odpojte zástrčku od síťové zásuvky.
3. V případě poškození přívodního kabelu spotřebič nepoužívejte, ale kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko za účelem opravy. Nikdy se nepokoušejte spotřebič opravovat svépomocně.
4. Před použitím zkontrolujte, zda není poškozený přívodní kabel, zástrčka ani žádný komponent. V případě poškození spotřebič nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko; nedemontujte ani svépomocně spotřebič neopravujte, abyste zabránili možným rizikům.
5. V případě nutnosti opravy kontaktujte servisní středisko, nebo prodejce.
6. Před zapnutím se ujistěte, zda jsou odnímatelné komponenty odšťavňovače na místě.
7. Do vkládacího otvoru nedávejte ostré předměty; nepoužívejte jiné náhrady za přechovadlo; nedívejte se příliš blízko u vkládacího otvoru, abyste zabránili zranění.

8. Během provozu se nedotýkejte odnímatelných komponentů jako je šnek, abyste zabránili zranění.
9. Po použití spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě, teprve pak můžete sejmut demontovatelné díly.
10. Spotřebič nepoužívejte, pokud je přetížen.
11. Některé komponenty, jako je kryt a šnek se mohou po použití zbarvit z určitého druhu ovoce a zeleniny. Je to zcela normální a nemá to vliv na provoz spotřebiče a vaše zdraví.
12. Spotřebič je vybaven ochranou vůči přetížení. Při zpracování tvrdých potravin (jako je mrkev) bude spotřebič vydávat zvuk „di“ „di“ pro upozornění, když proud přesáhne 2 A a pak motor přestane běžet. Tímto se chrání motor.
13. Pokud se motor zastaví z důvodu přetížení nebo zablokování během provozu, odpojte napájení, nastavte přepínač do pozice „0“; stiskněte tlačítko zpětného chodu a pak upravte vkládané potraviny. Pak stiskněte přepínač „chodu vpřed“ pro kontrolu, zda spotřebič běží normálně. Pokud je stále zablokovaný, doporučujeme jej vyčistit před opětovným použitím.
14. Veškeré komponenty spotřebiče lze desinfikovat teplou vodou do 80° nebo v mikrovlnné troubě bez poškození z tepla. Materiály přicházející do kontaktu s potravinami jsou hygienicky nezávadné.
15. Základní jednotku spotřebiče nedávejte do žádné tekutiny, abyste zabránili zranění nebo poškození.
16. K čištění nepoužívejte drátěnky, drsné čisticí prášky ani agresivní čističe (jako je benzin, nebo aceton).
17. Spotřebič držte mimo dosah dětí a nesmí jej používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností.
18. Tento spotřebič je určený pro soukromé použití a použití v domácnosti.

KAPITOLA II. KOMPONENTY A FUNKCE

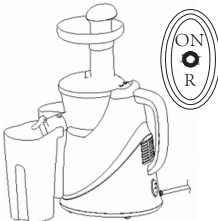


Č.	Název komponentu	Popis funkce
1	Přívodní kabel	Slouží pro připojení spotřebiče k elektrické síti.
2	Tělo spotřebiče	Je to hlavní komponent spotřebiče, obsahuje motor, který je zdrojem energie spotřebiče a nabízí hnací sílu.

3	Spínač napájení	Slouží k ovládání provozního stavu spotřebiče, včetně chodu vpřed, zastavení a chodu vzad.
4	Jazyček	Slouží k připojení k tělu odšťavňovače.
5	Odstavňovací tělo	Slouží k uložení odšťavňovaných potravin a odvádí šťávu a zbytky do příslušných výstupů.
6	Čisticí rám	Slouží k čištění zbytků ze šneku otáčením.
7	Kompozitní sítko	Slouží k tření pomocí šneku, stlačuje vymačkané potraviny a filtruje šťávu (z různých potravin).
8	Šnek	Slouží k posouvání potravin a mletí společně se sítkem.
9	Kryt těla odšťavňovače	Slouží ke spojení těla odšťavňovače pro ochranu.
10	Podnos	Slouží k uložení potravin k odšťavnění.
11	Pěchovadlo	Slouží k vkládání a posouvání potravin do odšťavňovače jemným přitlakem pro kontakt šneku s potravinami.
12	Nádoba na zbytky	Sbírá zbytky z odšťavňování.
13	Nádoba na šťávu	Slouží k zachycování šťávy z odšťavňovače.
14	Sada pro výstup	Slouží pro připojení k tělu odšťavňovače a kryt výstupu je pohyblivý; šťáva z těla odšťavňovače bude vypuštěna po otevření krytu a zadrží se po zavření krytu.

KAPITOLA III. ZPŮSOB POUŽITÍ

Všechny komponenty důkladně vyčistěte před prvním použitím (viz Kapitulu V. „Údržba“).

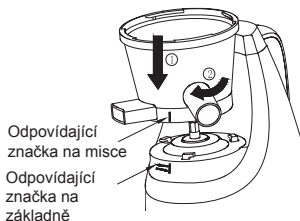
	Popis obsluhy na tlačítkách: „ON“: normální provoz „0“: zavření a zastavení „R“: slouží k aktivaci zpětného chodu při zablokování. (Poznámka: když spotřebič neběží hladce nebo se zastaví, stiskněte tlačítko „R“ na 3 sekundy a šnek se bude otáčet v opačném směru; uvolněte tlačítko, chod se zastaví; stiskněte opět tlačítko „ON“, obnoví se standardní chod.
---	---

I. Obsluha spotřebiče

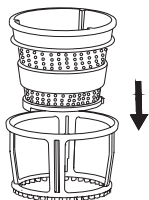
Tento výrobek je vybaven dvojitým ochranným systémem a může správně fungovat pouze pokud jsou všechny komponenty nasazeny správně. Postupujte podle níže uvedených kroků pro instalaci a použití spotřebiče:

1.

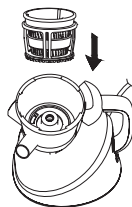
- ① Zarovnejte symbol na těle odšťavňovače se znakem na spotřebiči a nasadte odšťavňovací tělo na motorovou jednotku.
- ② Našroubujte a upevněte odšťavňovací tělo otočením ve směru hodinových ručiček.



- 2 Upevněte kompozitní sítko na čisticí rám.



- 3 Zarovnejte otvor na sítku s tělem odšťavňovače a nasadte jej na tělo odšťavňovače.



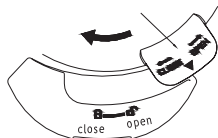
- 4 Vložte šnek doprostřed kompozitního sítko.



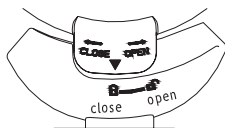
- 5 Podle obrázku ①, zarovnejte značku trojúhelníku „▼“ na krytu odšťavňovače se symbolem „●“ na těle odšťavňovače a pak upevněte na těle odšťavňovače; otočením krytu mísy podle obrázku ② dosáhnete stav podle obrázku ③ (trojúhelník „▼“ na krytu odšťavňovače musí být zarovnaný se znakem „Close“ na těle spotřebiče, tak aby byl v kontaktu s bezpečnostním spouštěcím komponentem uvnitř hlavního těla spotřebiče).



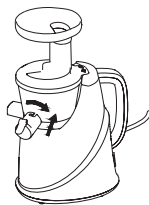
② Panel na
víku



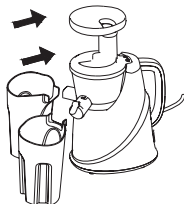
③



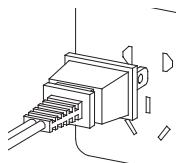
6 Instalujte nástavec na výstup.



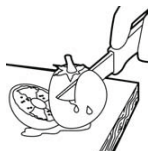
7 Dejte nádoby na zbytky a šťávu pod příslušný výstupní otvor.



- 8 Připojte k elektrické síti a připravte se na práci (před připojením k elektrické síti se ujistěte, zda je přepínač ve vypnuté pozici).



- 9 Ovoce/zeleninu důkladně umyjte a nakrájejte na kousky, které lze vložit do podávacího otvoru. Položte si je na podnos k otvoru. **Mrkev odšťavňujte s ohledem na pokyny v Kapitole I. „Upozornění o bezpečném provozu“.** Jádra, tvrdá semena, silnou kůži nebo skořápku (pokud je) z ovoce nebo zeleniny musíte předem odstranit.



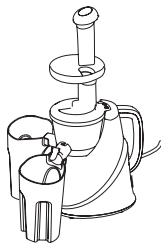
- 10 Stisknutím tlačítka „ON“ spustíte spotřebič a doba provozu nesmí přesáhnout 10 minut. **Nedotýkejte se spínače mokřýma rukama, neboť to může způsobit zasažení elektrickým proudem nebo požár.**



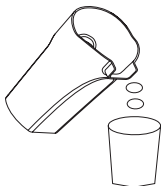
Stiskněte



- 11 Vložte potraviny do podávacího otvoru v krytu odšťavňovače a potlačte je dolů pomocí pěchovadla. **Netlačte nadměrnou silou, umožněte plynulé krájení. (Do otvoru nedávejte prsty ani jiné cizí předměty! Pokud je zásobník na šťávu nebo zbytky plný, spotřebič vypněte a vyčistěte, než budete pokračovat v použití. Pokud používáte nádobu na šťávu, výstupní otvor může zůstat v otevřené pozici; pokud je výstupní otvor uzavřený, šťáva uvnitř odšťavňovače nesmí přesáhnout horní hranici.)**



- 12 Po zpracování potravin a po vypuštění šťávy z výpustního otvoru vypněte přepínač a odpojte zástrčku od síťové zásuvky; když se spotřebič zcela zastaví, sejměte víko z výstupního otvoru pro šťávu. (Čerstvou šťávu je nejvhodnější ihned zkonsumovat. Pokud ji vystavíte vzduchu na delší dobu, bude to mít vliv na chuť a nutriční hodnotu.)



Zbytky neskladujte příliš dlouhou dobu.

Nedotýkejte se přepínače ani zástrčky mokřima rukama, abyste zabránili zasažení elektrickým proudem nebo požáru.

II. Poznámky o výběru ovoce

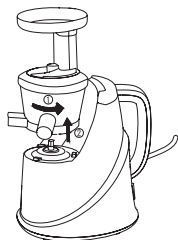
1. Používejte čerstvé ovoce a zeleninu jako je ananas, červená řepa, celer, jablka, okurku, špenát, tykev, rajče, pomeranč a grapefruit, neboť obsahují hodně šťávy.
2. Silné slupky ovoce a zeleniny jako je pomeranč, ananas a červená řepa musíte odstranit. Rovněž byste měli odstranit semena těchto druhů ovoce, v opačném případě může být šťáva hořká.
3. Při odšťavňování jablek se koncentrace šťávy odlišuje v závislosti od typu jablek, proto čím více šťávy jablko obsahuje, tím čistší šťáva bude. Proto volte typ jablek podle požadované koncentrace šťávy.
4. Barva čerstvé jablečné šťávy bude za chvíli hnědá. Tento efekt zbarvení lze zpomalit přidáním několika kapek citronové šťávy.
5. Lístky a stonky (jako hlávkový salát) lze vložit do pokrmu po odšťavnění.
6. Protože banán, pawpaw, avokádo, fíky a mango obsahují škrob, měly by být nejdříve zpracovány v mixéru před vložením do odšťavňovače.
7. Nutriční složení běžného ovoce a zeleniny je uvedeno v následující tabulce:

Ovoce/Zelenina	Obsah vitamínů/minerálů	
Jablko	Vitamin C	200 g=150 KJ (72 kalorií)
Meruška	Bohatý na DF a kaliun	30 g=85 KJ (20 kalorií)
Řepa	Dobrý zdroj kyseliny listové a, DF, Vitaminu C a kaliun	160 g=90 KJ (45 kalorií)
Borůvky	Vitamin C	125 g=295 KJ (70 kalorií)
Růžičková kapusta	Vitamin C, B, B6, E, kyselina listová a DF	100 g=110 KJ (26 kalorií)
Zelí	Vitamin C, kyselina listová, kaliun, B6 a DF	100 g=110 KJ (26 kalorií)
Mrkev	Vitamin A, C, B6 a DF	
Celer	Vitamin C a kaliun	80 g=55 KJ (7 kalorií)
Okurka	Vitamin C	280 g=120 KJ (29 kalorií)
Fenykl	Vitamin C a DF	300 g=145 KJ (35 kalorií)
Hrozny	Vitamin C, B6 a kaliun	125 g=355 KJ (85 kalorií)
Kiwi	Vitamin C a kaliun	100 g=100 KJ (40 kalorií)
Meloun	Vitamin C, kyselina listová, DF a Vitamin A	200 g=210 KJ (50 kalorií)
Nektarinka	Vitamin C, B3, kaliun a DF	180 g=355 KJ (85 kalorií)
Broskev	Vitamin C, B3, kaliun a DF	150 g=205 KJ (49 kalorií)
Hruška	DF	150 g=250 KJ (60 kalorií)
Ananas	Vitamin C	150 g=245 KJ (59 kalorií)
Maliny	Vitamin C, železo, kalium a magnézium	125 g=130 KJ (31 kalorií)
Rajče	Vitamin C, DF, Vitamin E, kyselina listová a Vitamin A	100 g=90 KJ (22 kalorií)

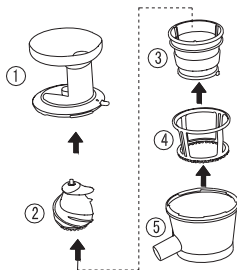
KAPITOLA IV. ÚDRŽBA

1. Vypněte napájení a odpojte zástrčku od síťové zásuvky.
2. Spotřebič vyčistěte po každém použití.
3. Hlavní jednotku spotřebiče neponořujte do vody, utřete čistou utěrkou.
4. Před uskladněním se ujistěte, zda je spotřebič čistý a suchý.
5. Rozeberte spotřebič podle následujících pokynů:

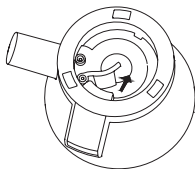
- 1 Uchopte tělo odšťavňovače a otočte jej proti směru hodinových ručiček podle ①; oddělte od motorové jednotky ②.



- 2 Rozeberte komponenty (①, ②, ③, ④ a ⑤) v opačném pořadí sestavení.



- 3 Pokud zůstanou zbytky pod vypouštěcím otvorem, vytáhněte těsnění a umyjte vodou; po vyschnutí nasadte na místo.



KAPITOLA V. TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	220-240 V~
Jmenovitý výkon	200 W
Jmenovitá frekvence	50 Hz
Doba nepřetržitého provozu	≤ 10 minut
Doba odpočinku	≥ 10 minut

KAPITOLA VI. ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Závada	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje po připojení a zapnutí.	1. Kryt není správně nasazen na spotřebiči, tudíž se neaktivuje bezpečnostní spínač.	1. Instalujte kryt správně.
Na začátku provozu cítit z motoru zápach.	Je to zcela normální.	Pokud zápach trvá i po dlouhodobém použití, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.
Spotřebič se zastaví během provozu.	1. Nízké napětí 2. Příliš hodně potravin. 3. Pěchovadlo jste tlačili nadměrnou silou.	1. Zkontrolujte napětí. 2. Odpojte napájení a vyndejte nadměrné množství potravin. 3. Tlačte na pěchovadlo menší silou.
Hluk během provozu.	1. Šnek a kompozitní sítko nejsou správně upevněné, což má za následek nesprávnou činnost. 2. Spouštěcí dynamo spotřebiče je vadné.	1. Instalujte šnek a sítko správně na místo. 2. Kontaktujte nejbližší autorizované středisko pro opravu.

Poznámka:

Výše popsané problémy jsou pouze ty běžné. V případě jiných problémů kontaktujte kvalifikovaného servisního technika, nebo odešlete spotřebič do autorizovaného servisního střediska.

Nepokoušejte se spotřebič opravovat svépomocně.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, keramické a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávné používání, skladování nebo přenášání.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápnění kávovarů, žehlíček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovně.
- závada byla způsobena vnějšími a živelními podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabalené v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.

Donínská 83

463 34 Hrádek nad Nisou

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel:

Přijetí/jméno:

Stát/PSČ/obec/ulice:

Telefonní číslo:

Číslo/označení (zboží) položky:

Datum/místo prodeje:

Popis závady:

.....

Datum/podpis:

Záruka se nevztahuje.

☐

Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

☐

Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

guzzanti

Odšťavovač ovocia

GZ-030



Návod na obsluhu

ÚVOD

Ďakujeme za výber nášho pomalobežného odsťavovača. Tieto pokyny sú pre správnu obsluhu a údržbu spotrebiča. Prečítajte si tieto pokyny dôkladne pred prvým použitím a uschovajte ich na bezpečnom mieste.

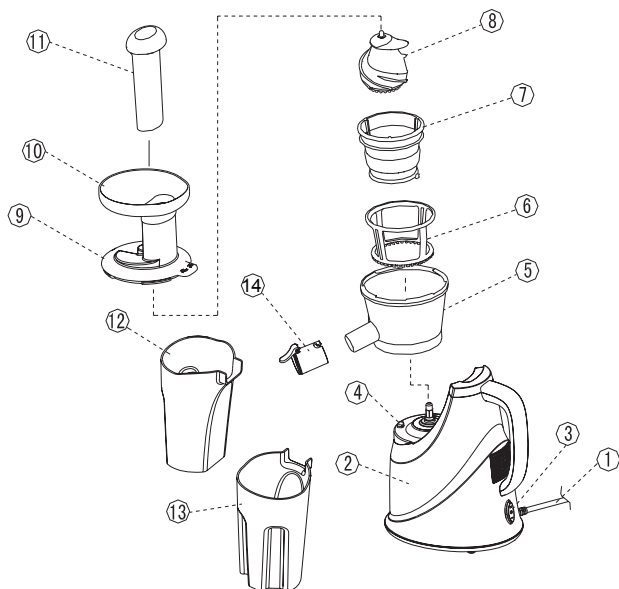
Tieto pokyny platia pre GZ-30 a spoločnosť si vyhradzuje právo na zmenu interpretácie. Obsah týchto pokynov je len informačný. V prípade nejasností kontaktujte servisné stredisko alebo predajcu. Víťame všetky odporúčania a tipy o týchto pokynoch a dúfame, že tento spotrebič vám prinesie mnoho pôžitku...

KAPITOLA I. UPOZORNENIA O BEZPEČNEJ PREVÁDZKE

1. Vstupné napätie tohto spotrebiča je DC 220-240V ~ 50 Hz, skontrolujte elektrickú zásuvku pred použitím.
2. Pred demontážou, inštaláciou alebo nastavením odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.
3. V prípade poškodenia napájacieho kábla spotrebič nepoužívajte, ale kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko za účelom opravy. Nikdy sa nepokúšajte spotrebič opravovať svojpomocne.
4. Pred použitím skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel, zástrčka ani žiadny komponent. V prípade poškodenia spotrebič nepoužívajte a kontaktujte servisné stredisko; nedemontujte ani svojpomocne spotrebič neopravujte, aby ste zabránili možným rizikám.
5. V prípade nutnosti opravy kontaktujte servisné stredisko, alebo predajcu.
6. Pred zapnutím sa uistite, či sú odnímateľné komponenty odsťavovača na mieste.
7. Do vkladacieho otvoru nedávajte ostré predmety; nepoužívajte iné náhrady za nástroj na tlačenie; nepozerajte sa veľmi blízko do vkladacieho otvoru otvoru, aby ste zabránili zraneniu.

8. Počas prevádzky sa nedotýkajte odnímateľných komponentov ako je šnek, aby ste zabránili zraneniu.
9. Po použití spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete, až potom môžete zložiť demontovateľné diely.
10. Spotrebič nepoužívajte, ak je preťažený.
11. Niektoré komponenty, ako je kryt a šnek sa môžu po použití sfarbiť z určitého druhu ovocia a zeleniny. Je to úplne normálne a nemá to vplyv na prevádzku spotrebiča a vaše zdravie.
12. Spotrebič je vybavený ochranou voči preťaženiu. Pri spracovávaní tvrdých potravín (ako je mrkva) bude spotrebič vydávať zvuk „dí“ „dí“ pre upozornenie, keď prúd presiahne 2 A a potom motor prestane bežať. Týmto sa chráni motor.
13. Ak sa motor zastaví z dôvodu preťaženia alebo zablokovania počas prevádzky, odpojte napájanie, nastavte prepínač do pozície „0“; stlačte tlačidlo spätného chodu a potom upravte vkladané potraviny. Potom stlačte prepínač „chodu vpred“ pre kontrolu, či spotrebič beží normálne. Ak je stále zablokovaný, odporúčame ho vyčistiť pred opätovným použitím.
14. Všetky komponenty spotrebiča je možné dezinfikovať teplou vodou do 80° alebo v mikrovlnnej rúre bez poškodenia teplom. Materiály prichádzajúce do kontaktu s potravinami sú hygienicky neškodné.
15. Základnú jednotku spotrebiča nedávajte do žiadnej tekutiny, aby ste zabránili zraneniu alebo poškodeniu.
16. Na čistenie nepoužívajte drôtenky, drsné čistiace prášky ani agresívne čističe (ako je benzín, alebo acetón).
17. Spotrebič držte mimo dosah detí a nesmú ho používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatočných skúseností.
18. Tento spotrebič je určený pre súkromné použitie a použitie v domácnosti.

KAPITOLA II. KOMPONENTY A FUNKCIE

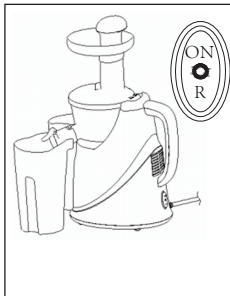


Č.	Názov komponentu	Popis funkcie
1	Napájací kábel	Slúži pre pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti.
2	Telo spotrebiča	Je to hlavný komponent spotrebiča, obsahuje motor, ktorý je zdrojom energie spotrebiča a ponúka hnaciu silu.

3	Spínač napájania	Slúži na ovládanie prevádzkového stavu spotrebiča, vrátane chodu vpred, zastavenia a chodu vzad.
4	Jazyček	Slúži pre pripojenie k telu odšťavovača.
5	Odšťavovacie telo	Slúži na uloženie odšťavovaných potravín a odvádza šťavu a zvyšky do príslušných výstupov.
6	Čistiaci rám	Slúži na čistenie zvyškov zo šneku otáčaním.
7	Kompozitné sitko	Slúži na trenie pomocou šneku, stláča vytlačené potraviny a filtruje šťavu (z rôznych potravín).
8	Šnek	Slúži na posúvanie potravín a mletie spoločne so sitkom.
9	Kryt tela odšťavovača	Slúži na spojenie tela odšťavovača pre ochranu.
10	Podnos	Slúži na uloženie potravín pre odšťavovanie.
11	Nástroj na tlačenie	Slúži na vkladanie a posúvanie potravín do odšťavovača jemným prítlakom pre kontakt šneku s potravinami.
12	Nádoba na zvyšky	Zbiera zvyšky z odšťavovania.
13	Nádoba na šťavu	Slúži na zachytávanie šťavy z odšťavovača.
14	Sada pre výstup	Slúži pre pripojenie k telu odšťavovača a kryt výstupu je pohyblivý; šťava z tela odšťavovača bude vypustená po otvorení krytu a zadrží sa po zatvorení krytu.

KAPITOLA III. SPÔSOB POUŽITIA

Všetky komponenty dôkladne vyčistite pred prvým použitím (viď Kapitulu V. „Údržba“).



Popis obsluhy na tlačidlách:

„ON“: normálna prevádzka

„0“: zatvorenie a zastavenie

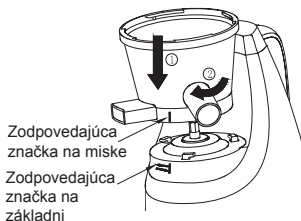
„R“: slúži pre aktiváciu spätného chodu pri zablokovaní. (Poznámka: keď spotrebič nebeží hladko alebo sa zastaví, stlačte tlačidlo „R“ na 3 sekundy a šnek sa bude otáčať v opačnom smere; uvoľnite tlačidlo, chod sa zastaví; stlačte opäť tlačidlo „ON“, obnoví sa štandardný chod.)

I. Obsluha spotrebiča

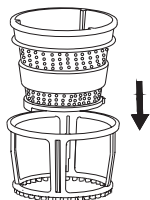
Tento výrobok je vybavený dvojitým ochranným systémom môže správne fungovať len ak sú všetky komponenty nasadené správne. Postupujte podľa nižšie uvedených krokov pre inštaláciu a použitie spotrebiča:

1.

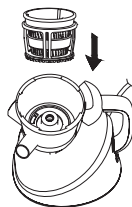
- ① Zarovnajte symbol na tele odšťavovača so znakom na spotrebiči a nasadte odšťavovacie telo na motorovú jednotku.
- ② Naskrutkujte a upevnite odšťavovacie telo otočením v smere hodinových ručičiek.



- 2 Upevnite kompozitné sitko na čistiaci rám.



- 3 Zarovnajete otvor na sitku s telom odšťavovača a nasadíte ho na telo odšťavovača.



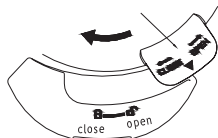
- 4 Vložte šnek doprostřed kompozitného sitka.



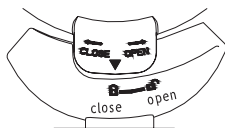
- 5 Podľa obrázka ①, zarovnajete značku trojuholníka „▼“ na kryte odšťavovača so symbolom „●“ na tele odšťavovača a potom upevníte na tele odšťavovača; otočením krytu misy podľa obrázku ② dosiahnete stav podľa obrázku ③ (trojuholník „▼“ na kryte odšťavovača musí byť zarovnaný so znakom „Close“ na tele spotrebiča, tak aby bol v kontakte s bezpečnostným spúšťacím komponentom vo vnútri hlavného tela spotrebiča).



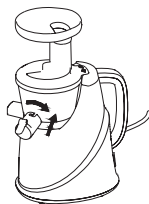
② Panel na
veku



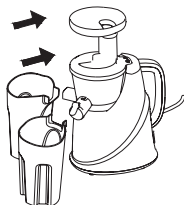
③



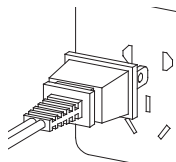
6 Inštalujte nástavec na výstup.



7 Dajte nádoby na zvyšky a šťavu pod príslušný výstupný otvor.

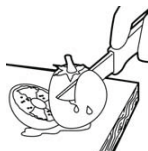


- 8 Pripojte k elektrickej sieti a pripravte sa na prácu (pred pripojením k elektrickej sieti sa uistite, že je prepínač vo vypnutej pozícii).



- 9 Ovocie/zeleninu dôkladne umyte a nakrájajte na kúsky, ktoré je možné vložiť do podávacieho otvoru. Položte si ich na podnos k otvoru.

Mrkvu odšťavujte s ohľadom na pokyny v Kapitole I. „Upozornenie o bezpečnej prevádzke“. Jadrá, tvrdé semená, hrubú kožu alebo škrupinu (ak je) z ovocia alebo zeleniny musíte vopred odstrániť.



- 10 Stlačením tlačidla „ON“ spustíte spotrebič a čas prevádzky nesmie presiahnuť 10 minút.

Nedotýkajte sa spínača mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar.

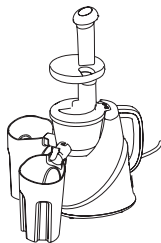


Stlačte

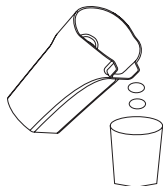


- 11 Vložte potraviny do podávacieho otvoru v kryte odšťavovača a potlačte ich dolu pomocou nástroja na tlačenie.

Netlačte nadmernou silou, umožnite plynulé krájanie. (Do otvoru nedávajte prsty ani iné cudzie predmety! Ak je zásobník na šťavu alebo výšky plný, spotrebič vypnite a vyčistite, kým budete pokračovať v použití. Ak používate nádobu na šťavu, výstupný otvor môže zostať v otvorenej pozícii; ak je výstupný otvor zatvorený, šťava vo vnútri odšťavovača nesmie presiahnuť hornú hranicu.)



- 12 Po spracovaní potravín a po vypustení šťavy z výpustného otvoru vypnite prepínač a odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky; keď sa spotrebič úplne zastaví, zložte veko z výstupného otvoru pre šťavu. (Čerstvú šťavu je najvhodnejšie ihneď skonzumovať. Ak ju vystavíte vzduchu na dlhší čas, bude to mať vplyv na chuť a nutričnú hodnotu.)



Zvyšky neskladujte veľmi dlho.

Nedotýkajte sa prepínača ani zástrčky mokrými rukami, aby ste zabránili zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo požiaru.

II. Poznámky o výbere ovocia

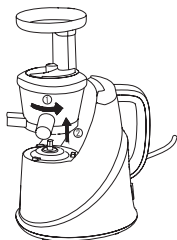
1. Používajte čerstvé ovocie a zeleninu ako je ananás, cvikla, zeler, jablká, uhorku, špenát, tekvicu, paradajku, pomaranč a grapefruit, pretože obsahujú veľa šťavy.
2. Hrubé šupky ovocia a zeleniny ako je pomaranč, ananás a cvikla musíte odstrániť. Taktiež by ste mali odstrániť semená týchto druhov ovocia, v opačnom prípade môže byť šťava horká.
3. Pri odšťavovaní jablák sa koncentrácia šťavy odlišuje v závislosti od typu jablák, preto čím viac šťavy jablko obsahuje, tým čistejšia bude šťava. Preto voľte typ jablák podľa požadovanej koncentrácie šťavy.
4. Farba čerstvej jablkovej šťavy bude za chvíľu hnedá. Tento efekt sfarbenia je možné spomaliť pridaním niekoľkých kvapiek citrónovej šťavy.
5. Lístky a stonky (ako hlávkový šalát) je možné vložiť do pokrmu po odšťavení.
6. Pretože banán, pawpaw, avokádo, figy a mango obsahujú škrob, mali by byť najskôr spracované v mixéri pred vložením do odšťavovača.
7. Nutričné zloženie bežného ovocia a zeleniny je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ovoce/Zelenina	Obsah vitamínů/minerálů	
Jablko	Vitamín C	200 g=150 KJ (72 kalórií)
Marhuľa	Bohatý na DF a kaliun	30 g=85 KJ (20 kalórií)
Repa	Dobrý zdroj kyseliny listovej a, DF, Vitamínu C a kaliun	160 g=90 KJ (45 kalórií)
Čučoriedky	Vitamín C	125 g=295 KJ (70 kalórií)
Ružičkový kel	Vitamín C, B, B6, E, kyselina listová a DF	100 g=110 KJ (26 kalórií)
Kapusta	Vitamín C, kyselina listová, kaliun, B6 a DF	100 g=110 KJ (26 kalórií)
Mrkva	Vitamín A, C, B6 a DF	
Zeler	Vitamín C a kaliun	80 g=55 KJ (7 kalórií)
Uhorka	Vitamín C	280 g=120 KJ (29 kalórií)
Fenykel	Vitamín C a DF	300 g=145 KJ (35 kalórií)
Hrozno	Vitamín C, B6 a kaliun	125 g=355 KJ (85 kalórií)
Kiwi	Vitamín C a kaliun	100 g=100 KJ (40 kalórií)
Melón	Vitamín C, kyselina listová, DF a Vitamín A	200 g=210 KJ (50 kalórií)
Nektarinka	Vitamín C, B3, kaliun a DF	180 g=355 KJ (85 kalórií)
Broskyňa	Vitamín C, B3, kaliun a DF	150 g=205 KJ (49 kalórií)
Hruška	DF	150 g=250 KJ (60 kalórií)
Ananás	Vitamín C	150 g=245 KJ (59 kalórií)
Maliny	Vitamín C, železo, kalium a magnézium	125 g=130 KJ (31 kalórií)
Paradajka	Vitamín C, DF, Vitamín E, kyselina listová a Vitamín A	100 g=90 KJ (22 kalórií)

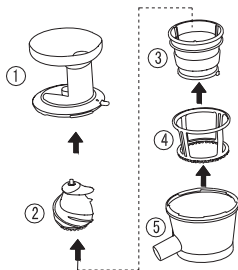
KAPITOLA IV. ÚDRŽBA

1. Vypnite napájanie a odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.
2. Spotrebič vyčistite po každom použití.
3. Hlavnú jednotku spotrebiča neponárajte do vody, utrite čistou utierkou.
4. Pred uskladnením sa uistite, že je spotrebič čistý a suchý.
5. Rozoberte spotrebič podľa nasledujúcich pokynov:

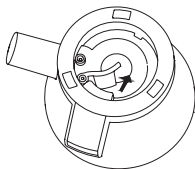
- 1 Uchopte telo odšťavovača a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek podľa ①; oddelte od motorovej jednotky ②.



- 2 Rozoberte komponenty (①, ②, ③, ④ a ⑤) v opačnom poradí zloženia.



- 3 Ak zostanú zvyšky pod vypúšťacím otvorom, vytiahnite tesnenie a umyte vodou; po vyschnutí nasadte na miesto.



KAPITOLA V. TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	220-240 V~
Menovitý výkon	200 W
Menovitá frekvencia	50 Hz
Čas nepretržitej prevádzky	≤ 10 minút
Čas odpočinku	≥ 10 minút

KAPITOLA VI. ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Porucha	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje po pripojení a zapnutí.	1. Kryt nie je správne nasadený na spotrebiči, teda sa neaktivuje bezpečnostný spínač.	1. Inštalujte kryt správne.
Na začiatku prevádzky cítiť z motora zápach.	Je to úplne normálne.	Ak zápach trvá aj po dlhodobom použití, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.
Spotrebič sa zastaví počas prevádzky.	1. Nízke napätie 2. Veľmi veľa potravín. 3. Nástroj na tlačenie ste tlačili nadmernou silou.	1. Skontrolujte napätie. 2. Odpojte napájanie a vyberte nadmerné množstvo potravín. 3. Tlačte na nástroj menšou silou.
Hluk počas prevádzky.	1. Šnek a kompozitné sitko nie sú správne upevnené, čo má za následok nesprávnu činnosť. 2. Spúšťacie dynamo spotrebiča je poškodené.	1. Inštalujte šnek a sitko správne na miesto. 2. Kontaktujte najbližšie autorizované stredisko pre opravu.

Poznámka:

Vyššie popísané problémy sú len tie bežné. V prípade iných problémov kontaktujte kvalifikovaného servisného technika, alebo odošlite spotrebič do autorizovaného servisného strediska. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať svojpomocne.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Nárok na záruku je možné uplatniť len po predložení originálu dokladu o zakúpení výrobku (paragón, faktúra) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a čitateľnou pečiatkou predajcu. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu poruch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu. Výrobok je určený výhradne ako domáci spotrebič pre použitie v domácnosti. Zmluvná záruka je 6 mesiacov, ak je kupujúci podnikateľ - fyzická osoba a spotrebič kupuje pre podnikateľskú činnosť alebo komerčné využitie. Záruka sa znižuje podľa občianskeho zákonníka na 6 mesiacov pre: žiarovky, batérie, kremikové a halogénové trubice.

Záruka sa nevzťahuje na

- akékoľvek mechanické poškodenie výrobku alebo jeho časti
- na chyby spôsobené nevhodným zaobchádzaním alebo umiestnením.
- ak je zariadenie obsluhované v rozpore s návodom, prípadne zásahom neoprávnenej osoby.
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.
- na záruku 24 mesiacov sa nevzťahujú opravy, napríklad: výmena žiarovky, trubice, čistenie a odváňňovanie kávovarov, žehličiek, zvlhčovačov, atď. Tu bude účtované servisom za zmluvnú cenu.
- ak nebude pri kontrole zariadenia zistená žiadna porucha alebo nebudú splnené záručné podmienky, uhradí režijné náklady spojené s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.
- zákazník stráca záruku pri používaní výrobkov na profesionálnej alebo inej zárobkovej činnosti v prevádzkach.
- porucha bola spôsobená vonkajšími a živelnými podmienkami (napr. poruchami v elektrickej sieti alebo bytovej inštalácii).
- záruka sa netýka poškodenia vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej službe.

Ak tovar pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku.

Zodpovedný zástupca za servis pre SR

ČERTES SK, s.r.o.

Pažite č. 42

010 09 Žilina

tel./fax: +421 41 5680 171, 5680 173

mobil: +421 905 259213

+421 907 241912

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes.sk@gmail.com

certes@eslovakia.sk



Záručný list

Tento oddiel vyplňte prosím paličkovým písmom a priložte k výrobku.

Odosielateľ:

Priezvisko/meno:

Štát/PSČ/obec/ulica:

Telefónne číslo:

Číslo/označenie (tovaru) položky:

Dátum/miesto predaja:

Popis poruchy:

.....

Dátum/podpis:

Záruka sa nevzťahuje.

☐

Zašlite prosím neopravený výrobok za cenu poštovného späť.

☐

Informujte ma, koľko budú predstavovať náklady. Opravte výrobok za úhradu.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.